

INSTRUCTIONS

Superintendent's instructions dated October 30, 1916.

GENERAL DESCRIPTION Sailing through Horn Island Pass, Horn Island and Petit Bois Island present themselves as stretches of sand beaches with trees in the back ground. On the very end (western) of Petit Bois Island, on the north shore, there are two prominent crossote piles and several other slender piles with cross pieces on them. When the main land appears in view, a black flat shore line, with a back ground of trees, separates the land from the water with scarcely a prominent object thereon other than the Pascagoula water tank which, in clear weather, can be seen from the Pass. Round Island appears as a clump of trees with Round Island Light House painted white which can be seen only south of the line joining Round Island North Spit with it. With the exception of the sand beach from Belle Fontaine Point to West Pascagoula, which appears as a white shore line with a black background of trees, the entire shore line from West Pascagoula to the mouth of Mobile Bay, appears as a continous black shore line with but occasional distinguishable breaks at abrupt changes in the shore line as at the eastern and western ends of Grand Batture Islam, at Point aux Pins, and at L'Isle aux Dames. The oyster cannery east of Bayou La Batre. standing on a shell bank, shows up well in the distance, especially if the sun be shining upon it. The houses in the vicinity can also be seen from off shore though not as far off.

This long black stretch of coast line is nothing but a ragged marshy beach. The high water mark falls abruptly to about six inches and from there to the low water mark is a gradual slope of sticky mud which makes it extremely difficult to approach the shore at low tide. Mouths of bayous break through here and there, the axes of which are generally oblique to the shore line, so that as a result, from offshore the shore line at these mouths appears continuous. This peculiarity renders them indistinguishable from offshore and only local pilots could detect them. Moreover, across the mouths of most bayous there is a bar which can be sailed over by ordinary draft only at high tide. Most of the bayous are unimportant though some are extensively used to fish in, to sail inland, or to go from one big body of water into another. The last are called "rigolets", French for running stream.

The pine woods afford much lumber, which accounts for the saw mills at Moss Point, Miss., and at Bayou la Batre, Ala. the creosote works at Gautier, Miss. and the Ship yards at Pascagoula, Miss. where channels are dredged through bayous to accommodate the ship building industries. Comparatively heavy traffic is experienced by waterways like Pascagoula River and Bayou la Batre, the latter experiencing it through its shrimp cannery mostly, however, and mainly by shallow draft vessels.

CHANGE IN COAST LINE. The most striking change in the coast line is to be found on the islands. Horn Island has had about one square mile added to its western end and much of its eastern end is washed away. Petit Bois Island is continually having its eastern end washed away though very little is being added to its western end. It seems as though the islands were shifting westward. After each annual storm, a change in their coast line appears. The mainland suffers changes from these storms also. Around the West Pascagoula River, islands have formed, have been cut through, and the general appearance of the shore line has changed. At Grand Bay the bayous have created islands and during high tides have formed new tributaries.

CHANNELS AND BAYOUS. The channel connecting the West Pascagoula River and the Pascagoula River has the decided advantage over any other waterways connecting the two rivers, and at the same time the two towns Pascagoula and Gautier, in being the shortest possible cut. This channel was in part an existing bayou. When the shell road running parallel to it was constructed, however, this bayou was dredged in

order to fill in the gaps as at Lake Masse. Boats drawing three feet of water can safely go through at mean low water. This information was obtained by me from an old native fisherman who had sounded his way through it many times.

Like the mouths of most bayous, that of Bayou La Batre is very indistinguishable and especially so at night when it is extremely difficult to find. In the day time, the private beacon, 2 piles, one having a target thereon, marks the entrance, which again, like most bayous has a bar across, thus preventing boats drawing more than one foot from entering at low water. At more than low water, to enter, one must follow the so-called channel, a slue dug out by the passage of previous boats. If a line be drawn from the beacon to the east point of the mouth of the bayou, that line is the eastern side of the channel and a line parallel to it and about 15 meters from it marks the other side. To navigate the bayou requires a local pilot for there are many shoals therein and the channel is very irregular. This bayou is much used by fishermen who fish therein and by shrimp trawlers who bring their catch of shrimp to the shrimp cannery in the village. Merchant schooners, too, frequently use the bayou.

NORTH RICOLETS. This bayou starts at Jose's Bay and ends in Brand Bay. It is used much by small boats as a short cut from Point aux Chenes Bay to Grand Bay. A boat drawing two feet can safely go through at mean low water. This information was obtained from a fisherman who camped there for years.

SOUTH RIGOLETS. This bayou is used much the same as the North Rigolets, but since it has not as much water only skiffs go through and then at high tide.

BAYOU LA FOURCHE, BAYOU HERON, and LITTLE RIVER are used for fishing as are a good many other anonymous bayous in Grand Bay.

SURVEY METHODS. All work on both sheets was done by plane table except that included between Pascagoula River and West Pascagoula River, and south of the L.& N. R. R. which was done by sextant topography. This was due to the fact that the land thus included is so marshy and covered with tall grass that a plane table was impossible to be used to advantage.

Not all low water marks are shown since that can only be obtained at certain times (i.e. at low tide). Moreover, the sticky mud makes it extremely difficult to bog over and one can not stand for any length of time without continually sinking.

LOCAL NAMES. The local names that appear on the chart were secured by me from the oldest and most experienced fishermen and then corroborated by other natives. As far as possible I tired to get the origin of these names. I succeeded in securing but a few, however. The following are well established names whose origin I could not ascertain:

Middle River, Pt. Tousaine, Twin Islands, Rabbit Island, Rail Road Corner, Bayou Chicot, Crocked Bayou, North Rigolets, SouthRigolets, L'Islet Chaude, L'Islet Chaude Bayou, Middle Bay, Little Bay, Bayou la Fourche Bay, Southwest Bayou, Bull Bay Bayou, Point Caddy, Bayou Caddy, Grand Bayou, Snake Bayou, Bayou Combest, Clay Bayou, Middle Bayou, and Bayou Cameau.

The following are well established local names whose origin was ascertained:-

Dredge Bayou. So named because it was dredged.

Irvin's Lake. Names after C. T. Irvin, owner of a log camp on Pascagoula

River who used this lake to float his logs!

Brown's Bayou. Named after Brown who camped on this bayou for years.

Barton Island. Named after Barton who tried to settle on the island, his attempt proving a failure, tho he lived there for

years.

Jose's Bay, Island and Bayou. These are named after Jose an oyster watchman who camped in this section for years. Jose's Island is not an actual island but a shell bank and oyster bed.

Thefollowing are well established local names in present use which conflict with the names used on previous charts for the corresponding places:-

Lac la Buche.

Comynie Bayou.

This is the present name for the lake indicated on previous charts as Lac la Butte. The spelling I could not ascertain but the spelling used is the closest, the "u" being pronounced as in French.

Bang's Bayou and Lake. These are the respective names in present time use for Pt. Clear Bayou and Lake found on previous charts.

The natives have never heard of any other names. These as well as Bang's Island were named after Bang who

owned much property, lived, and camped, here.

Grant's Lake and Bayou. These are indicated on previous charts as Lake

Yazoo, which the natives have never heard of and are named after Grant who owned the grounds about them. This bayou is indicated on previous charts as Bayou

Pichot. It is named after the Delcomyn family who owned property in the vicinity.

Delmas Bayou. On previous charts shown as Bayou la Butte. It is

named after the Delmas family.

Middle River Cut Off. This is the present name of that which is shown on previous charts as "The Gap".

Les Grandes Isles. These are at present known as Twin Islands and Rabbit

Island.

Bayou la Fourche. This represents the water shown on the present chart

Bayou Coden. Instead of the area included on previous charts.

Bayou Coq¹D¹ Inde on previous charts has been anglo-

sized to its present form.

Bayou la Batre. This is the bayou shown as Bayou Battry on previous

charts. Various spellings for this bayou are current as Bayou la Batre, Bayou La Batre, and the form adpoted. The correct French is as is spelled in the first form and the more educated villagers use it. The post office, however, having adpoted the form Labatre, I

accepted that.

L'Isle sux Dames. Though L'

Though L'Isle au d'ame shown on previous charts is pronounced in the same way as the form I have adopted, it vilates the rules of French Grammar, the language from which it is derived and at the same time means nothing, as it is intranslatable. Moreover, one fisherman had heard it called the ladies island, which

is in accord with the form I have adopted.

In general old local names are of French origin and are descriptive of the feature named (i.e. Grand Batture Island, descriptive of the sand bar (batture) surrounding it). Most of these names are still retained though some have been anglosized (i.e. Coq' d'Inde now Coden). Names newly coined as a rule are English and are named after a person connected with the feature (i.e. Barton Id., Brown's Bayou, etc.), though some are descriptive (i.e. Rail Road Corner, Middle River Cut Off).

Jose's Island, Devil's Island, Mitchel Island, L'Islet Chaude Island are not actual islands but oyster banks and grounds with clumps of shrubbery and trees about them. These "islands" are good oyster grounds.

MISCELLANEOUS. The shell banks on the sheets are marked in red for two reasons; First, I could find no individual symbol for them, and secondly the shell banks in this vicinity are important, for when the sun shines upon them, they become prominent aids to inshore and even offshore navigation. A fine illustration is the cyster house east of Bayou la Batre which can be seen about eight miless offshore owing to the fact that it stands on any cyster shell bank with a black background of trees and marsh.

PETIS BOIS ISLAND. The part of Petit Bois Island shown dashed was shown fully by Mr. Witherbee who surveyed it. Several months later, however, after the September storm, I had occasion to run a traverse in that vicinity, and at that time found that the area included was awash at high water. The area indicated is only approximate, no rod readings having been taken to determine it.

ROADS. The roads around Bayou la Batre and Coden are in the main sketched in. Only as much as could be seen from the shore was actually rodded in.

Respectfully submitted,

by Nathan Cherniack

Aid, U. S. C. & G. Survey.

APPROVED: \*

H.& G. Engineer, U. S. C. & G. Survey, Commanding Str. HYDROGRAPHER.

Station	Lat.	D. M.	Long.	D. P.	Description.
Pine	30° - 13¹	8.0	88° - 341	888.5	Pine tree with triangu-
I III,O	00 - 10	1839,5	00 - 01	716.5	lar blaze and 4 nals.
		1000,0		12000	Horn Island.
Hem	30° - 13¹	777.5	88° - 36°	22.0	12' iron pipe; 8' in the
		1070.0	• • • •	1582.9	ground on top of sand
• :					dune.
Bad	30° - 13°	1468.5	88° - 371	830.9	Deserted house on Horn
		380.0		774.0	Island.
Coon	30° - 13'	1306.5	88° - 39(	<b>383.</b> 6	Pole and target on sand
		541.0		1221.3	dune at S. end cut thru
•					trees. Horn Island.
How	30° - 14°	1448.0	88° - 41'	1407.3	Club house on Horn Is.
		399.5		196.0	
Tank Gautier	30° - 221	1239.0	88° - 36¹	1242.4	Water tank at CautierP. R
		608.5		359,8	Station.
Eat	30° - 21'	1358.0	88° - 38¹	703.0	Flagpole in front of
	_	589.5	_	899.5	large white house.
Tree .	30° - 13'	1392.0	88 <sup>0</sup> – 371	360.0	2 trees near together on
		455.5		1244.6	Horn Id. Blown down Sept 1917.
Joe .	30° - 17'	900.0	88° - 351	350.0	White boat house on
		947.5		1253.5	Round Island.
Cap	30° - 201	1210.0	88 <mark>0 - 41'</mark>	1593.0	Flagpole in front of gre
_		637.5		9.7	house at Bell Fontaine.
Dan .	30° - 21'	420.0	88° - 40°	1496.0	Banner on pole.
		1427.5		<b>10</b> 6.4	
Shack	30° - 21'	1198.0	88 <sup>0</sup> - 391	507.0	Shack east of grave line
		649.5		1095.4	
L6t No.2	30° - 131	312.0	88° - 32°	1462.0	Tree E. end of Horn Id.
		1535.5		142.6	Blew down Sept, 1917, mark
		ė.			ed by 12' pipe,6' in grd
Striped Buoy	.30° - 14°	664.0	88° - 381	1280.0	North of triangulation
		1183.5		324.6	Station Shoe.
Red Nun #10.	30° - 14'	6 <b>40.0</b>	88° - 391	904.0	
		1207.5		700.4	
Red Nun #8c	30° - 13'	1441.0	88 <sup>0</sup> - 34¹	1280.0	
		406.5	_	324.6	
Black Can #15	30° - 14'	200.0	88° - 38¹	238.0	
	_	1647.5	_	1366.4	
Black Can #13	30° - 13'	1707.0	88° - 37¹	374.0	
		. 140.5		1230.6	
* Black Can #11	30 - 131	1803.0	88 <b>- 3</b> 5¹	1510.0	•
		44.5	e e	94.6	

<sup>\*</sup> Note:- These buoys were located previous to storm of September, 1917. These positions were used for hydrography up to September 24, 1917. Later locations are by sextant fixes after placing of freshly painted buoys by lighthouse tender.

Signal		<del></del>	•		
S1 im	30° - 12¹	501 13 <del>4</del> 6	880 - 231	1153 452	Signal temporarily put up for inkore hydrography.
		1940		402	Not marked.
Murt	30° - 12'	544	88° - 241	753	Same as above.
mur 6	30 - 12·	1303	- L-	852	came as acces.
May	30° - 12'	216	88° - 271	30 <del>9</del>	Same as above.
nice A	- 15	1631	JJ - <b>J</b> .	1296	(Destroyed in Sept. storm.
May 2	30° - 12°	210	88° - 27'	942	Signal temporarily put up
		1637		66 <b>3</b>	for inshore hyd. Not marked
Lad	30° - 12°	439	880 - 281	153	Do.
		1408.5		1452	(Destroyed in Sept. Storm.)
Lad 3	300 - 121	469	880 - 281	50 <b>3</b>	Signal temporarily put up
		1378.5		1102	for inshore hyd. Not marked
Jar					The first reference mark for \( \Delta \) "Wet".
Al	30° - 11¹	1620.5	88° - 261	974	Temporary signal put up for
	·	227		631	inshore hyd. Not marked.
Oat	30 °- 191	1587	88° - 33†	532	A day mark in the Pascagou-
		260		1071	la River channel.
Nut .	30° - 18'	46 <b>7</b>	88° - 31†	1231	Do.
		1380		372	
Bum	30° - 17{	1346	88° - 31'	<b>3</b> 99	Do.
		501		1204	
Brim	30° - 201	1022	88° - 261	1222	Temporary signal put up for
		825		381	inshere hyd. Not marked.
Mar	300 - 231	674	880 - 201	1340	Do.
	700 OF1	1173	Oct	262	<b>D</b> -
Rai	30° - 231	1827	88° - 201	965	Do.
	700 001	20	880 - 151	6 <b>38</b>	Wash sahin ad assatas bassas
Gab	300 - 221	1438	994 - 19.	1283	West gable of oyster house
34. 3	700 071	409	880 - 191	309 355	East of Bayou la Batre.
Mad	300 - 231	130 <b>3</b> 5 <del>44</del>	000 - 13.	1247	Temporary signal put up for
ma	700 101	1029	880 - 221	136.5	inshore hyd. Not marked.
Tin	30° - 12¹	818.5	00° - 22°	1468.5	Do.
Sit	30° - 12'	751	880 - 221	1309	Do.
210	90 IS.	1096.5	80. = 25	296	20.
Run	30° - 121	580	88 <sup>0</sup> - 231	948	Do.
TIMIT	00 = TD.	1267.5	30 - 20	657	#~~ •
Nit	30° - 12'	409	88° - 251	731	Do.
MTC	00 - 10	1438.5	- <del></del>	, 874	
Draw	300 - 221	182	880 - 331	1292	L.& N. R. R. draw bridge
	~~~	1665.5		310	across Pascagoula River.
		20000	•	~~~	Center tower.

. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

## DESCRIPTIVE REPORT.

To accompany photographs of topographic sheets, vicinity of Pascagoula, Miss.

The railroad from West Pascagoula River to Pascagoula River runs over a solid embankment, carrying a double track, and which is bulkhead, the entire distance with no openings between the two rivers.

North of the R.R. embankment, a wagon road has been built connecting with a ferry at the Pascagoula end and a new bridge over west Pascagoula River as indicated. This road is on an embankment, bulkhead with openings only where bridges are indicated.

Worth of the Wagon Road and close to it, a canal for small boats has been dredged from river to river, this canal is about 30 feet wide and has a depth of two feet at low water.

The rest of the topography between the rivers seems to be unchanged from that represented on the photographs sent to me and returned herewith with above corrections indicated.

Hupeoro, U.S. C. & G. Shirry

#### DEPARTMENT OF COMMERCE

U. S. COAST AND GEODETIC SURVEY

### TOPOGRAPHIC TITLE SHEET

The finished Topographic Sheet is to be accompanied by the following title sheet, filled in as completely as possible, when the sheet is forwarded to the Office.

U. S. Coast and Geodetic Survey.

Register No. Sheet ("E") 3702

State Mississippi and Alabama.

General locality Mississippi Sound.

Locality Pascagoula, Miss. to Bayou Cameau.

Chief of party H. A. Seran and F. B. T. Siems.

Surveyed by M.O. Witherbee, L.P. Raynor and N. Cherniack.

Date of survey August, 1917 to December 1917

Scale 1:40,000

Heights in feet above

Contour interval feet.

Nathan Cherniack

Inked by E.H. Bernstein Lettered by N. Cherniack.

Records accompanying sheet (check those forwarded): Photographs,

Descriptive report, Horizontal angle books, Field computations,

Remarks:

Names obtained from natives.

#### DEPARTMENT OF COMMERCE

U. S. COAST AND GEODETIC SURVEY

# TOPOGRAPHIC TITLE SHEET

The finished Topographic Sheet is to be accompanied by the following title sheet, filled in as completely as possible, when the sheet is forwarded to the Office.

U. S. Coast and Geodetic Survey.

Sheet (D.) 3703

State Mississippi.
General locality . Coast of Missisippi Sound
Locality . Belle Fontaine Point to Pascagoula, including Horn Is
Chief of party . H. A. Seran and F. B. T. Siems
Surveyed by Max O. Witherbee and Nathan Cherniack.
Date of survey August to September, 1917.
Scale 1: 40,000
Heights in feet above
Contour interval feet.
Inked by Nathan Cherniack Lettered by . Nathan Cherniack
Records accompanying sheet (check those forwarded): Photographs,
Descriptive report, Horizontal angle books, Field computations,
Data from other sources affecting sheet . Local information .
Sheet D' (topo.) executed by another party and to be forwarded later in cludes the remaining topography in Eastern Miss. Sound.
Remarks: Local names of waters, islands, etc. not indicated on
previous chart or not corresponding to those indicated on chart
were obtained from native local fishermen continually using the
said waters, islands and points.

1. 4.

હ

\*1 .